

Čtvrtek, 14. prosince 2006

P6_TA(2006)0607

Barma

Usnesení Evropského parlamentu o situaci v Barmě

Evropský parlament,

- s ohledem na zprávu zvláštního zpravodaje OSN pana Pinheira o situaci v oblasti lidských práv v Myanmaru ze dne 21. září 2006,
 - s ohledem na rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN ze dne 15. září 2006 umístit Myanmar na svůj formální pořad jednání, na návštěvu zástupce generálního tajemníka OSN pro politické záležitosti Ibrahima Gambariho v Barmě ve dnech 9.–12. listopadu 2006 a na informace, které následně sdělil Radě bezpečnosti,
 - s ohledem na svá předchozí usnesení o Barmě, zejména na usnesení ze dne 17. listopadu 2005 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 817/2006 ze dne 29. května 2006, kterým se obnovují omezující opatření vůči Myanmaru ⁽²⁾,
 - s ohledem na sdělení předsedy šestého setkání Evropa–Asie (ASEM), které se konalo ve Finsku ve dnech 10.–11. září 2006,
 - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že Státní rada pro mír a rozvoj (SPDC) nadále vystavuje lid Barmy hrůznému porušování lidských práv, jakým je nucená práce, pronásledování disidentů, odvody dětských vojáků a nucené přesídlování,
- B. vzhledem k tomu, že Národní shromáždění, které bylo poprvé svoláno v roce 1993, aby vypracovalo návrh ústavy, a jehož činnost byla od té doby mnohokrát pozastavena, se znovu sešlo dne 10. října 2006, ale stále postrádá jakoukoli důvěryhodnost, neboť v něm nezasedají demokraticky zvolení představitelé, zejména členové Národní ligy pro demokracii (NLD), ani etnické skupiny,
- C. vzhledem k tomu, že vedoucí představitelka NLD, laureátka Nobelovy ceny míru a držitelka Sacharovovy ceny Aun Schan Su Ťij strávila 10 z posledních 16 let v domácím vězení, které je nezákonným prostředkem a které vojenská junta každý rok prodlužuje,
- D. vzhledem k tomu, že státy sousedící s Barmou musí zaujmout pevnější postoj proti zneužíváním páchaným vojenským režimem v této zemi a požadovat, aby Barma zlepšila své jednání v oblasti lidských práv a nastolila demokracii,
- E. vzhledem k tomu, že více než 30 % dětí mladších pěti let trpí podvýživou, že míra úmrtnosti nemocných malárií a tuberkulózou zůstává velmi vysoká, že se epidemie HIV/AIDS rozšířila v celé populaci a že téměř polovina dětí ve školním věku nikdy nenastoupí do školy,
- F. vzhledem k tomu, že barmská vláda nedávno nařídila Mezinárodnímu výboru červeného kříže (ICRC), aby uzavřel svých pět terénních kanceláří v zemi, a *de facto* mu tak znemožnila vykonávat většinu práce spočívající v poskytování pomoci a ochrany civilnímu obyvatelstvu žijícímu v obtížných podmínkách v hraničních oblastech,
- G. vzhledem k tomu, že podle Zprávy o mezinárodní strategii pro kontrolu omamných látek pro rok 2006 je Barma druhým největším producentem nedovoleného opia na světě, z něhož je vyrobeno více než 90 % heroinu pocházejícího z jihovýchodní Asie,
1. odsuzuje SPDC za její neustávající útlak barmského lidu, který trvá 40 let, a za její absolutní selhání učinit jakýkoli významný krok vstříc demokracii;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 280 E, 18.11.2006, s. 473.

⁽²⁾ Úř. věst. L 148, 2.6.2006, s. 1

Čtvrtek, 14. prosince 2006

2. odmítá uznat legitimitu všech ústavních návrhů, které vypracuje Národní shromáždění, pokud se na něm nebudou podílet NLD a další politické strany; naléhá na Národní shromáždění, aby předložilo plán cesty k demokracii, který bude skutečně odrážet přání barmského lidu, místo aby upevňoval vojenskou kontrolu moci;
3. požaduje okamžité a bezpodmínečné propuštění Aun Schan Su Ťij a všech dalších politických vězňů zadržovaných SPDC, jejichž počet se odhaduje na více než 1 100;
4. vyjadřuje politování nad nedávným uzavřením pěti terénních kanceláří Mezinárodního výboru červeného kříže (v Mandalay, Mawlamyine, Hpa-an, Taunggyi a Kyaing Tong) barmskou vládou, které této organizaci *de facto* znemožnilo vykonávat humanitární činnost, a nad ostatními opatřeními, jejichž cílem je zastrašovat nevládní organizace poskytující humanitární pomoc; vyzývá barmskou vládu, aby těmto organizacím umožnila působit bez zásahů a omezení;
5. ostře odsuzuje brutální zákroky režimu proti několika velkým etnickým skupinám, včetně příslušníků skupiny Karen ve východní Barmě, které vedly k rozsáhlému utrpení a přesunům obyvatel – ve východní Barmě bylo v roce 2006 přinuceno opustit své domovy přibližně 82 000 lidí, čímž počet obyvatel, kteří byli v Barmě přesídleni, dosáhl nejméně 500 000;
6. vítá vyšetřovací misi, kterou v Barmě v roce 2006 uskutečnil malajský ministr zahraničních věcí Syed Hamid Albar na základě stanoviska přijatého na jedenácté schůzce na nejvyšší úrovni Sdružení zemí jihovýchodní Asie (ASEAN) konané v minulém roce, a věří, že tato mise vyústí v přísnější opatření ze strany zemí ASEAN proti vojenské juntě v Barmě;
7. vítá rozhodnutí Mezinárodní organizace práce obrátit se se svými obavami vyvolanými odpudivým využíváním nucené práce ze strany SPDC na Radu bezpečnosti OSN a Mezinárodní soudní dvůr, a doufá, že tento přísnější postup přiměje SPDC k tomu, aby těchto praktik zanechala;
8. uznává, že cílené sankce EU nebyly zaměřeny na ty hospodářské oblasti, které jsou pro režim zdrojem významných příjmů, a proto tak dosud neměly zamýšlený dopad na ty, kteří jsou přímo odpovědní za utrpení barmského lidu; vyzývá Radu, aby zajistila, aby všechny členské státy přísně uplatňovaly stávající omezující opatření;
9. dále vyzývá Radu, aby zvětšila rozsah sankcí a rozšířila seznam jednotlivců, na které jsou zaměřeny, aby kromě jejich rodinných příslušníků zahrnoval také všechny ministry SPDC, zástupce, členy, stoupence a pracovníky, stejně jako podnikatele a další prominenty spojené s režimem;
10. vyzývá Čínu a další státy, které i nadále poskytují vojenské juntě zbraně a další podporu, aby od toho upustily a připojily se k úsilí mezinárodního společenství dosáhnout v Barmě změny k lepšímu;
11. vítá rozhodnutí státních zástupců v Jižní Koreji obvinít 14 osob pracujících pro sedm jihokorejských společností z údajného poskytování technologií a vybavení, které měly barmskému režimu napomoci postavit továrnu na výrobu zbraní v Pyay ve střední Barmě;
12. vítá nedávné otevření prvního ze sedmi středisek právní pomoci OSN, které se nachází v táboře Ban Mae Nai Soi v severozápadním Thajsku a má sloužit barmským uprchlíkům žijícím v sousedním Thajsku, a očekává, že další rázná opatření vůči SPDC budou ze strany OSN následovat;
13. trvá na tom, že veškerá pomoc pro Barmu musí být dodána prostřednictvím skutečně nevládních organizací a musí se dostat k lidem, jimž je určena, s co nejmenším možným zapojením SPDC;
14. vyzývá Radu bezpečnosti OSN, aby přijala závazné usnesení požadující obnovení demokracie v Barmě a propuštění všech politických vězňů včetně Aun Schan Su Ťij;
15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států, vládám zemí sdružení ASEAN, Národní lize pro demokracii, Státní radě pro mír a rozvoj a generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů.